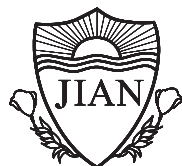


香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Jian ePayment Systems Limited

華普智通系統有限公司*

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：8165)

行政總裁變動

華普智通系統有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)謹此公佈，本公司主席翦英海先生辭任行政總裁，李隨洋先生出任本公司行政總裁，由二零零九年六月二十三日起生效。

除本文披露者外，董事會並不知悉任何有關上述安排之其他事宜須敦請本公司股東注意。

承董事會命
華普智通系統有限公司
主席
翦英海

香港，二零零九年六月二十三日

截至本公告刊登之日，本集團執行董事為翦英海先生、李隨洋先生及霍浩然先生；本集團非執行董事為周博裕博士和胡海元先生；本集團獨立非執行董事為曲嘯國先生、張曉京先生和董芳女士。

本公佈(華普智通系統有限公司各董事願共同及個別對此負全責)乃遵照香港聯合交易所有限公司《創業板證券上市規則》之規定而提供有關華普智通系統有限公司之資料。各董事經作出一切合理查詢後，確認就彼等所知及所信：(1)本公佈所載資料在各重大方面均屬準確及完整，且無誤導成分；(2)並無遺漏任何其他事實致使本公佈所載任何聲明產生誤導；及(3)本公佈內表達之一切意見乃經審慎周詳考慮後方始作出，並以公平合理之基準和假設為依據。

本公佈將於創業板網址www.hkgem.com之「最新公司公告」網頁內刊登，由登出日期起計為期最少七日。